



## Совет Безопасности

Пятьдесят второй год

**3739**-е заседание

Пятница, 7 февраля 1997 года, 16 ч. 15 м.

Нью-Йорк

Предварительный отчет

Председатель: г-н Махугу . . . . .	(Кения)
Члены:	
Чили . . . . .	г-н Сеарле
Китай . . . . .	г-н Лю Цзеи
Коста-Рика . . . . .	г-н Саенс
Египет . . . . .	г-н Авад
Франция . . . . .	г-н Ладсу
Гвинея-Бисау . . . . .	г-н Кабрал
Япония . . . . .	г-н Овада
Польша . . . . .	г-н Скиба
Португалия . . . . .	г-н Соареш
Республика Корея . . . . .	г-н Цой
Российская Федерация . . . . .	г-н Гатилов
Швеция . . . . .	г-н Лиден
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии . . . . .	г-н Ричмонд
Соединенные Штаты Америки . . . . .	г-н Индерферт

### Повестка дня

**Положение в Таджикистане и вдоль таджикско-афганской границы**

**Очередной доклад Генерального секретаря о положении в Таджикистане (S/1997/56)**

Заседание открывается в 16 ч. 15 м.

**Утверждение повестки дня**

Повестка дня утверждается.

**Положение в Таджикистане и вдоль таджикско-афганской границы**

**Очередной доклад Генерального секретаря о положении в Таджикистане (S/1997/56)**

**Председатель** (говорит по-английски): Я хотел бы сообщить Совету о том, что я получил письмо от представителя Таджикистана, в котором он обращается с просьбой пригласить его для участия в обсуждении пункта повестки дня Совета. В соответствии с установившейся практикой я предлагаю, с согласия Совета, пригласить этого представителя принять участие в обсуждении без права голоса, согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

По приглашению Председателя г-н Алимов (Таджикистан) занимает место за столом Совета.

**Председатель** (говорит по-английски): Сейчас Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня. Совет Безопасности собрался в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе состоявшихся ранее консультаций.

На рассмотрение членов Совета представлен очередной доклад Генерального секретаря о положении в Таджикистане, документ S/1997/56.

Я хотел бы обратить внимание членов Совета на следующие документы: S/1996/1065 - письмо Постоянного представителя Украины при Организации Объединенных Наций от 23 декабря 1996 года на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее заявление министра иностранных дел Украины по поводу положения в Таджикистане; S/1996/1070 - письмо Постоянного представителя Российской Федерации при Организации Объединенных Наций от 24 декабря 1996 года на имя Генерального секретаря, препровождающее

тексты Соглашения между президентом Республики Таджикистан и руководителем Объединенной таджикской оппозиции по результатам встречи, состоявшейся в Москве 23 декабря 1996 года, и Протокола об основных функциях и полномочиях Комиссии по национальному примирению; S/1996/1071 - письмо представителей Исламской Республики Иран и Российской Федерации при Организации Объединенных Наций от 24 декабря 1996 года на имя Генерального секретаря, препровождающее текст совместного заявления Исламской Республики Иран и Российской Федерации по Таджикистану, принятое на состоявшихся 22-23 декабря 1996 года в Тегеране переговорах между министром иностранных дел Исламской Республики Иран и министром иностранных дел Российской Федерации; и S/1997/55 - письмо Постоянного представителя Исламской Республики Иран при Организации Объединенных Наций от 17 января 1997 года на имя Генерального секретаря, препровождающее текст Протокола по вопросам беженцев, подписанного в Тегеране 13 января 1997 года главами правительственной делегации Республики Таджикистан и Объединенной таджикской оппозиции в присутствии Специального представителя Генерального секретаря Организации Объединенных Наций.

В результате состоявшихся между членами Совета Безопасности консультаций я был уполномочен сделать от имени Совета следующее заявление:

"Совет Безопасности выражает свою серьезную озабоченность по поводу ухудшения положения в районе Великих озер, особенно в восточной части Заира, и его гуманитарных последствий для остающихся там беженцев и жителей района. Он призывает к прекращению боевых действий и выводу всех внешних сил, включая наемников.

Совет Безопасности также выражает свою глубокую озабоченность в связи с гуманитарным кризисом в районе и настоятельно призывает все стороны предоставить гуманитарным учреждениям и организациям доступ для оказания ими гуманитарной помощи нуждающимся. Он также требует, чтобы стороны обеспечили безопасность всех беженцев и перемещенных лиц, а также безопасность и свободу

передвижения всего персонала Организации Объединенных Наций и гуманитарного персонала. Он подчеркивает обязанность всех, кого это касается, уважать соответствующие положения международного гуманитарного права.

Совет Безопасности вновь подтверждает свою приверженность суверенитету и территориальной целостности Заира и других государств в районе Великих озер; и принципу нерушимости границ. В этой связи Совет призывает все государства в районе воздерживаться в соответствии с их обязательствами по Уставу Организации Объединенных Наций и Уставу Организации африканского единства от каких бы то ни было действий, включая трансграничные вторжения, которые могли бы поставить под угрозу суверенитет и территориальную целостность любого государства и обострить положение в районе, включая создание угрозы для беженцев и перемещенных лиц. Он также призывает эти государства создать условия, необходимые для скорейшего и мирного урегулирования кризиса.

Совет Безопасности выражает свою полную поддержку совместному Специальному представителю Организации Объединенных Наций/Организации африканского единства по району Великих озер послу Мохаммеду Сахуну в выполнении его мандата, изложенного в письме Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности от 22 января 1997 года (S/1997/73). Он настоятельно призывает все стороны в районе в полной мере сотрудничать с миссией Специального представителя в поиске мирного урегулирования кризиса и призывает

государства-члены оказывать Специальному представителю всю необходимую поддержку, включая материально-техническую поддержку. Он также призывает другие содействующие стороны и представителей региональных организаций, включая Европейский союз и заинтересованные государства, тесно координировать свои усилия с усилиями Специального представителя.

Совет Безопасности вновь подтверждает важность проведения международной конференции по вопросам мира, безопасности и развития в районе Великих озер под эгидой Организации Объединенных Наций и Организации африканского единства.

Совет Безопасности приветствует все усилия, включая усилия организаций и государств района, нацеленные на разрешение кризиса, и в частности инициативу президента Кении Даниэля арапа Мои и других глав государств, и призывает их продолжать их усилия.

Совет Безопасности будет продолжать заниматься этим вопросом".

Данное заявление будет опубликовано в качестве документа Совета Безопасности под индексом S/PRST/1997/6.

На этом Совет Безопасности завершает нынешний этап рассмотрения данного пункта своей повестки дня.

Заседание закрывается в 16 ч.30 м.